



**RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada

VIA EMAIL TO :

[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-
SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

ATTENTION : Aimée Legault

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
340 Laurier Ave W
Ottawa ON K1A 0P9

Title — Sujet: Vocational Training – First Aid and Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) and Automated External Defibrillator (AED) Training (Prairie Regions)	
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21C50-22-4069387	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 001	Date: May 2, 2023
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG 21C50-22-4069387	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14 :00 On / Le : May 22, 2023 / 22 mai, 2023	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Time (EDT) / Heure avancée de l'est (HAE)
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Aimée Legault– Aimee.Legault@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: 343-597-2485	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 001 is issued to

1. Extend the closing date of the RFSO.

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, May 4, 2023 at 14:00 Eastern Daylight Time (EDT); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, May 22, 2023 at 14:00 Eastern Daylight Time (EDT).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la DOC.

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DOC a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture 4 mai, 2023 à 14:00 Heure avancée de l'est (HAE); et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 22 mai, 2023 à 14:00 Heure avancée de l'est (HAE).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.